

**Zeitschrift:** Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero  
**Herausgeber:** Organización de los Suizos en el extranjero  
**Band:** 25 (1998)  
**Heft:** 5  
  
**Rubrik:** Noticias oficiales

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Mejor acceso al mercado laboral suizo

Desde hace varios años, en Suiza hacen falta especialistas altamente calificados. Al mismo tiempo, quienes han obtenido un grado universitario en Suiza y han decidido complementar sus estudios en el exterior, tienen problemas cuando desean emplearse en Suiza. La oferta de puestos de trabajo es poco transparente y las informaciones le llegan demasiado tarde a los interesados. La decisión de estos especialistas de establecerse definitivamente en el extranjero significa que Suiza pierde un buen número de ellos, que sin problemas hubieran podido emplearse en su patria. V.g. en los EE.UU. y en el Canadá hay más de 2500 académicos jóvenes que han encontrado oportunidades atractivas para

establecer sus propias empresas o perseguir sus carreras académicas en una de las universidades.

Charles Kleiber, secretario del estado, encargado del Grupo de Ciencias e Investigación (GWF), ha decidido facilitar el acceso al mercado laboral suizo a las y los jóvenes suizos en el exterior con una plataforma informativa en el Internet. Junto con el Consejo Científico Suizo (SWR) y ATAG Ernst & Young, ha iniciado un proyecto piloto para hacer más transparente la oferta de puestos de trabajo para los académicos jóvenes en el exterior. El proyecto incluye un estudio sobre los indicadores de rendimiento y la dinámica del mercado laboral académico. Desde ya hace 5 años,

los responsables del GWF, de la Oficina Federal de Educación y Ciencia (BBW) y de ATAG publican la revista suiza de ciencias e innovación «Vision» en los idiomas alemán, francés e inglés. El nuevo mercado laboral es parte de «Vision» y es accesible bajo:

<http://vision.aey.ch>.

Si desea informarse sobre los seres humanos, las tendencias y los éxitos de la ciencia y las innovaciones en Suiza, suscríbase a «Vision», la revista suiza de ciencias e innovación. ■

## Breve explicación de las iniciativas

### «Iniciativa de la Salud»

La iniciativa «La Salud Debe Permanecer Pagable (Iniciativa de la Salud)» fue lanzada por los miembros del Partido Socialista Suizo (PSS). La iniciativa propone añadirle la siguiente ley a la Constitución:

- todos los asegurados deben tener acceso a servicios de salud de primera calidad, adecuados para cada caso y económicos. El seguro de enfermedad básico debe configurarse de tal manera que nadie tenga que comprar seguros adicionales para cubrir su salud. Las cajas de seguro de enfermedad que ofrecen el seguro básico obligatorio no deben trabajar con miras a lucro.

• El objetivo de la iniciativa no es aumentar el mercado sino incrementar las competencias gubernamentales de los gobiernos federal y cantonales, a fin de poder limitar la cantidad y el precio de los servicios de salud.

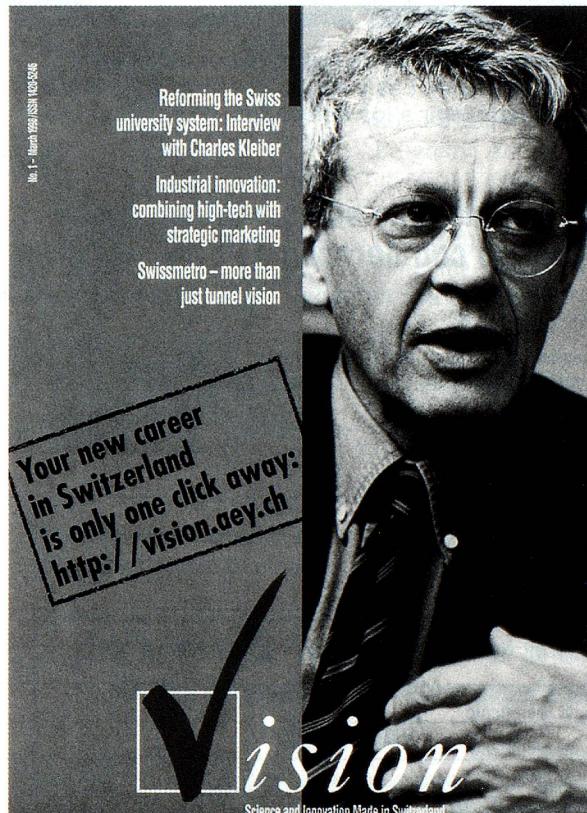
- Las primas deben cobrarse de acuerdo a la capacidad económica de cada asegurado. La mitad del seguro de enfermedad debe financiarse con primas dependientes de los ingresos y del patrimonio de los asegurados y máximo con un 50% proveniente de porcentajes adicionales del IVA.

NYF ■

### Tarifas sobre la ley de ciudadanía, complemento

Para responder a las preguntas de los lectores deseamos añadir que las representaciones diplomáticas y consulares suizas también tienen que cobrar cuando diligencian solicitudes de nacionalización facilitada o por volver a ser ciudadano suizo. Actualmente la tarifa es de CHF 120,00 por hora de trabajo más los gastos efectivos incurridos.

NYF



### Formulario de pedido

Por favor envíenme:

- Suscripción anual de «Vision» (se publica trimestralmente)  
 en alemán  en francés  en inglés  
al precio de CHF 55.00 (Europa), 65.00 (ultramar) inclusive gastos de envío e IVA  
 Edición especial «Higher Education in Switzerland», el folleto oficial sobre las universidades suizas, al precio de CHF 30.00 inclusive gastos de envío e IVA

Nombre y Apellido \_\_\_\_\_

Empresa o Institución \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Código postal y lugar \_\_\_\_\_

País \_\_\_\_\_

Nº de teléfono y de Fax \_\_\_\_\_

Fecha y firma \_\_\_\_\_

Por favor enviar a «Vision», Postfach 5032, CH-3001 Bern, Fax +41 31 382 23 55 o e-mail: [vision@be.aey.ch](mailto:vision@be.aey.ch) o <http://vision.aey.ch>

